



الكلمات المفتاحية: الشعر، اللغة الشعرية، الثقافة، التأريخ.

### Abstract:

It has been acknowledged that the language is one of the main pillars of a nation with which the nation will be distinguished from the others. Mean-while poetic language merges from the womb of the everyday language which becomes the identity of enlightenment and development of the culture and literature

### *The research will be as follows:*

**The first section:** is devoted to giving the definition functions, and the notions of language.

*This section is divided in to two subsections:*

The first one is specified to the notion and the definition of language.

Whereas the second subsection is devoted to discuss the functions of language.

**The second section:** highlights the poetic language, the characteristics, roles, and the importance of language in poetry.

### *This section is divided in to subsections:*

The first one is specified to identify the poetic language in terms of its characteristics.

The second subsection refers to the role and the importance of poetic language.

**Key words:** Poetic, Poetic Language, Culture, History.

### پیشہ کی:

تویژینہوہکمان باس لہبابہتیکي گرنگ دہکات، کہ ئہویش بہستنہوہی بہرہمی سہرزار و ہزری ئہدیبانہ بہگشتی و شاعیران بہتایبہتی، بہگرنگترین بنہمای بوونی نہتہوہو، کہ ئہویش زمانہ، ہس بویہ لیرہدا جہخت لہسہر ئہو بوارہ زمانیبہ دہکہینہوہ، کہ ئہویش زمانی شیعریبہ، کہزمانیکہ بنہمای تاییبہتی خوی ہہیہ و گرنگیبہکی زور لہبہرچاوی ہہیہ بؤ خستہرووی بواری رؤشنبیر و چالاکي نہتہوہکہ.

تویژینہوہکمان بہ دوو بہشی سہرہکی دابہشکردوہ، کہ ئہوانیش:

بہشی بہکہم: چہمک و پیناسہ و ئہرک و گرنگی زمانہ.

بہشی دوہم: زمانی شیعری و خاصیبہت و رؤل و گرنگی لہشعیردا.

بؤ نووسینی تویژینہوہکمان سوودمان لہ ریپازی و ہسفی شیکاریی و ہہندیک جاریش بہپی پیویست سوودمان لہریپازی میژووی و ہرگرتوہ.

## بهشی بهكهم: چهك و پیناسه و نهرک و گرنگی زمان

## تهورهی بهكهم: چهك و پیناسهی زمان

- چهكی زمان: زمان به شیوهیهکی گشتی، نامرزی لهیهكگهیشتنی مرؤفهكانه بؤ نالوگوركرنی بیروراكان، جا ئیتر ئهو زمانه زمانی قسه كردن، یاخود زمانی نامازه (نیشارهت)، بئیت.

ئهو راستیهكه كه، كه وشهی - زمان - لهبهنهچوه لهناوی ئهو ئهندهامهی، كه له دهمدایهو بؤ ناخاوتن و لهههمانكاتدا نامرزیكه بؤ هاوکاری ئهندهامهكانی تری ناو دهم بؤ خواردن و خواردنهوه بهكار دئیت.

لهلایهکی ترموه ((هۆکاری سهره کی بؤ ناولینانی ئهو كۆمهله دهنگ و وشه و رستانه به - زمان - ئهگهر ئهتوه بؤ ئهو رۆلهگرنهگی، كه ئهو ئهندهامه له ناخاوتندا ئهگهری، ئهوش ئهوه ناگهیهتی، كه - زمان - تهنه ئهندهامیهكه بهكار دههینزی بؤ قسهكردن، بهلكو ههموو ئهندهامهكانی ناخاوتن، و لك یهك بهشدار ی ئهكهن له قسه كردندا.)) و ميس، مجید، 1987، 16.

گومانی تیدانییه، ههموو بوونههریک زمانی تاییهتی خوی ههیه بۆلیکتیگهیشتن، جا ئیتر له رپی نامازوه بئیت، یان هر دهربرینیکی تره لهناو ئهو بوونههرانهدا، مرؤف و لك بوونههریکی قسهكهر هاتوته مهیدانهوه و لهگهڵ گیزاوی ژياندا كهوتوته كیشمكیش و رووبهرووی سروشت بۆتهوه و توانیویهتی دهسهلات بهسهر زوی و بوونههرانی تردا پهیدابكات.

پاشتر توانیویهتی، ووردبینانه له زمان و بنهماکانی دروستبوونی زمان بکۆلئیتوه و شارهزایی تهواوی تیدا پهیدا بکات، چونکه زمان گرنگیهکی زوری له بواریهکانی کۆمهله لایهتی و رامیاری و ئابووری و روشنبیری و دیپلوماسیدا ... هتد، ههیه.

کهواته باشتر وایه، شارهزایی بواری زمان ههمیشه لهبهردهوامیدابن بؤ بههیز کردن و دهمهسندکردنی فهرهنگی زمانهکی خویان و ههنگاوی بهرمو پششوهی بنین و له لاوازی و فه وتان و مردن دووری بخهنهوه، چونکه وشه (( زیندوو و مردوو، خواز میهکه لهناو نیشانی چهند کتیبیکدا دهرکهوتوه ههر لهسهردهمی - ویتنی = Whitney - لهسالی 1867ز دا، کاتی کتیبیهکی بهناوی - ژیان و مردنی زمان - بلاوکردهوه، ناو نیشانی ئهم کتیبیه ئهوه روون دهکاتهوه، كه زمان لهدايك دهئیت و دهژیت و دهرت، و لك ههموو زیندههر و تهنهبايو لۆژییهکانی دیکه (( کالی، 2012، 9.

گهر بهووردی رۆبچینه ناو میژووی زمانهکانی جیهانهوه ئهوهمان بؤ دهردهکوتیت، كه ههندیکیان بهتهواوی برهویان پیدراوه و پینشکهوتون و بهرمو بالآ چوون.

ههندیکی تریان بهرمو لاوازی و هی و اشیان ههیه، كه بهتهواوتی بهرمو نهمان و لهناوچوون رۆشتون، ههر و لك - لويس جان کالی - لهو بارهیهوه دهئیت: (( ئهو زمانه، كه پینش ناکهوتیت، له شوینی خوی دهمهستیت و له مردن نزیك دهئیتوه )) سهرچاوهی پینشو، 8.

ههر لهبارهی ئهو گورانکار بیانهی، كه بهسهر زمانی میللهتانی جیهاندا هاتوه، زور روونکردنهوه و بیروبوچوون خراوته روو، بهتاییهتیش لهناستی زمانه جیهانیهکاندا، چونکه بهكێك لهدیارده دیارهکانی زمان ئهوهیه، كه له ههموو چاخ و سهردهمیکدا لهگوراندایهو له دۆخیکهوه بهرمو دۆخیکی تر دهگوریت، بؤ نمونه (( ئهوهی بهسهر زمانی فهرهنگی کون، عهرهیی پهتی کون هاتوه، ههر و ها دهتوانین باسی تانهوهی زمان له ناو زمانیکی دیکه بکهن، فهرهنگیهکانی ئهمرؤ به زمانی لاتینی قسه دهکهن، بهلام لاتینی تهمنی 20 سهدهیه و شیوازی ئهلهمانیایی کونی ههیه و دمچیتهوه سهر زمانی میللهتی - گول = Gaulois - . ههر و لك دهبینن زمانی فهرهنگی و ساکسونی لهئینو یهکدا تاونهتهوه و زمانی ئینگلیزی لئ پییدا بووه. ههر و ها ههندیک زمانی بهیکجاری نهماون و سرونهتهوه، یان ههندیکی تریان بهرمو نهمان دهچن)) سهرچاوهی پینشو، 9 - 10.

ههر بۆجهخت کردنه سهر ئهو بۆچونهی - کالی -، سهبارهت بهپهرتیبوونی ههندیک لهزمانهکانی کۆمهلهگای مرؤقابهتی، - جیمس هنری براسند -، ووتویهتی: (( لهئنجامی لیک دورکهوتنهوهی دهسته و هۆز مهکانی - هیندو ئهروپایی - دا، ده لاقهیی جیاوازی نیوان زمان و دیالیکتهکان زیاتر بوو، خوونهر پینشیان گورا، تا ئهو رۆزه هات، كه رۆلهکانی ئهو خیل و هۆزه پهرشو بلاوانه، ئهگهر بهیهك بگهیشتنایه، نهیان دهتوانی لهقسهی بهکتری تییگهن. دوا ئهنجامی ئهش پیدابوونی زمانانی جور بهجوری ئهمرؤی ئهروپا و زمانانی هیندو ئهروپایی له باشوور و باشووری رۆژاوی ئاسیادا بوو)) خورشید، 1985، 17. براسند، بلا ، 240.

زمانی کوردیش یهککه له زمانانهی، که بههشیک له زمانه هیندوئهوروپاییهکان دادهنریت، یاخود راستر بلنن یهککه له زمانه ناراییهکان، لهگهل نهو ههمو زولم و ستمهه لیکراوه، بهلام بههوی خور اگر ی نهتهوهی کوردهوه، له پهرت بوون و لهناوچوون پاریزراوه و بگره برهوش بهزمانهکه دراوه.

ههر بویه -سدنی سمیت- ((سوره لهسهر ئهوهی، که زمانی کوردی، زمانیکی تهواو سهربهخویه و پهسهسدنی راستهقیههی میژووینی خوی ههیه و زمانیکی نارایی نایاب و دیرینه، له چیکانی کوردستاندا له زووهوه ژیاوه و تا ئههرووش پهتیبه و بهپوخت و پاراوی ماوتهوه)) سهراوهی پینشو، 15.

دیاره زمانی زیندووش ههمیشه له گوراندایه و ناوستیت، ههتا کومهلگاش ههنگای بهرمو پینشووه بنیت، زمانیش لهگهلیدا پیش دهکهویت و به پینی سهردمهکه بهرگی تازهکردنهوه دهپوشیت، چونکه مروّف ههر لهو کاتهوهی زمانی دهپژئ و گودهکات، ئیتز دهراکانی ژیان لهبهر دهمیدا دهکریتهوه، بهتاییهتی نهو مروّفانهی حهز به پیشکوتن و بهناگایی دهکهن و ههمیشه له ههولدان بو بره پیدانی بواری روشنبیری خویان، چونکه (( زمان به گشتی لهبهر نهوهی پابهنده به گشت دیارهکانی کومهلایهتی، سروشتی، بهبهردوهامی له گوراندایه، بهلام نهو گورانسه لایهن نامیزه، چونکه نهوهی نهگوریت تهنا – فههنگی زمانه بهو پینیهی، که زمان بهی دهراویشنتی رهمزیک له ههمو کار و چالاکي بهرهههی مروّف بهشدار دهیت)) محمود، 2012، 99.

**پیناسههی زمان:** زانایان و شارهزایانی بواری زمان، زوریان له بارههی زمان و ناساندنییهوه، باسکردوهه و چهندهها بوچوون و پیناسههیان لهو بوارهدا خستوتهروو، ئیمهش لیرهدا ههندیکیان دهستنیشان دهکهن، لهوانه:

- 1- چومیسکی: دهلیت: ((مروّف ههر لهمندالییهوه کومهله یاسایهکی ریزمانی سنوردار فیردهیت، که بههویانهوه بهویستی خوی رسته پیکدههینیت و لیان تیدهکات، چ یهکجار گوئی لیووینیت، یان پینشوخت گوئی لیووینیت)) مهحوی، 2001، 15.
- 2- سوئیز: زمان بهوه دناسینن، که ((سیستمیکه و بهدیاردیهکی کومهلایهتی هاوبهشی دادهنیت، تاکهکانی کومهلایش نهو یاسایانهی، که لهو سیستمهدا ههن بهشیهیهکی راست و دروست بهکاریدین)) عهلی، 2014، 18.
- 3- هؤل: ئههیش راوبوچوونی تاییهتی خوی ههیه له ناساندنی زماندا و لهو بارهیهوه دهلیت: ((زمان فههمانگهیهکه و خوی بهرپوهردنی خوی لهدهست خویدایه، لهپری فههمانگهیهوه مروّفهکان گهتوگو لهگهل یهکتردا دهکهن و له یهکتردهگهن. بو نهو مهبهسته، لهپری بهکارهینانی رهمزی دروستکراوی دهستوربهدهری، زاری (بهدهم) و گوئی (بهیستن) دهنگی (بهدهنگ)، تیکهل بهیهکتری دهبن و کارلهیهکتری دهکهن)) مهحوی 2001، 11.
- 4- ههژاری موکریانی: لهبارههی ناساندن و روئی زمان له بوونی ههر نهتهوهیهکدا، زور راشکاوانه دهلیت: ((پیناس، زمانه، فههمانگه، میژووی کهونارو تازهیه، وئزه و هونراوه و ئهدهیهته، بهههمو لک و پوپیهوه)) عهزیز، 2015، 167.

### لهو روانگهیهوه دهتوانین بلنن:

زمان - کومهلی یاسا و سیستمی کومهلایهتیبه، کاتیک مروّف توانی پهیرهوی بکات و بهباشی رمزکانی له بواری زارهکی و دهنگی و بیستندا بهکاربهینن، نهوا دهینته کاریکی ناسایی بو ناخافتنی مروّف.

به گشتی زمان هوکاری له یهکگهیشنتی مروّفهکانه و ههر گروپیکیش بهزمانیکی جیا له گروپهکانی تر، زمانی تاییهت به خوی ههیه له بنجدا نهزانراوه، کهه و چون زمان پهیدا بووه و مروّف ههر له مندالییهوه به غهریزه فیرووه، بهلام گومانی تیدانییه، وهک پیشتر ناماژمان پیدا، که زمان سیستمی تاییهت بهخوی ههیه، نهوش بنههه یاسایهکی ریزمانیه، دیاره ریزمان یا دهستووری زمان: ((برینیه لهو سیستمهه، که لهنیوان بنهههاتادارکانی زماندا ههیه)) باتنی، 2012، 17.

### تهوههی دووهه: نهرك و گرنگی زمان

- نهركی زمان: نهوه راستیهکهیه، کهزمان کومهلایک نهركی گرنگی ههیه و روئیکی یهکجار سهرهکی دهگپیت له ژیری و بیرکردنهوهی مروّفدا سهبارت به رهوتی گهشه و بالایی مروّف، بهتاییهتیش داھینانهکانی مروّف له رهورههی ژبانی مروّفایهتیدا، چونکه بیر بههوی زمانهوه، دهینته راستیهکی ههستپنکراوو له ناو گومهلگادا بلاودهینتهوه، ههر بویه زمان:

1- نامزای سهرهکی پهوهندنیهکانی ناو کومهله و بیگومان ههمیشه لهجوله و گوراندایه و بهپینی کات و سهردم و پیشکوتنی ژبانی نابووری و شارستانی و روشبیری، وشه و زاراوهی نوئ و زانستی لهخودهگپیت و خوی پاک دهکاتهوه له وشه و زاراوهی سووای زور بهرکارهاتوو، بهتاییهتیش وشه و زاراوهی بیانی، چونکه نهركی زمانی زیندوو، نهوهیه ههردهم و ههمو کات له

گهشه و نوڤخوازی و بهردوامیدا بیت و نهدامانی نهمهکهی زور بههوشیاری و بهئاگاییهوه برهوی پیندهن و بهرهو پیشهوهی بهرن، به مهرجیک زیاتر گرنگی به وشه و زاراهوی زمانه رهنهکهی خویان بدن، چونکه ((هوشیاری زمانهوانی، زانینی ئهوه راستیهیه، که بههوی زمانهوه سهرجهمی بهشهکانی دی روشنبیری: بیر، زانیاری، ویره و هونه، دابونهریت و بههای کومهلایهتی و رهوشت و باوه و ئاین و کلهپور، کودهکرینهوه و تومار دهکرین و پیش دمخرین... لههچه و کومهل و سهردهمیکهوه بو و مچان و کومهلان و سهردهمانی داهاتوو دهگوازرینهوه.

زمان که ئهم نهرکه گرنگه بو بهشهکانی روشنبیری بهجی دهگهیهنی، ئهوه بهشانهش بابته و ناوهروکی خویان دهخهنه بهردهستی (زمان) تاهیر 2018، 67 – 68.

2- زمان هویهکی گرنگی پهوهندی نیوان تا که لهگهل کومهلهکهیدا، ئهویش له ریگهی ((گهیاوندی ههوال و ههست دهربرین و پرسیار کردن و راپهراندنی کارهکان و وروژاندنی حهزهکان و جی خوشوکردن و خوبردنه پیشهوه ... هتد)) عهلی، حهمههمین، 2006، 44 – 45، بو ئهوهی بگاته ئهوه مههست و ئوات و داخوازیانهی، که دهیهوی پیی بگات.

3- ئهرکیکی تری- زمان- ئهویه: ((کهپینگهیشتنی کومهلایهتی له ریگای کومهلگاوه دهگوازرینهوه و تنهها ئامرازیک، که کومهلگا ههیهتی بو ئهم گواستنهویه - زمان-ه)) باتتی، 2012، 15.

ههر له بارهی ئهرکی زمانهوه دمحمد رهزا باتتی جهخت دهکاتهوه دهلئیت: ((له بواری پهروهردهو فیرکردن، بهراستهوخو یان نراستهوخو، بهبی بوونی- زمان- مومکین نییه)) سهرچاوهی پیشوو.

کهواته به گشتی دهتوانیین بلین: - زمان- هویهکی گرنگی گواستنهوهی میرات و شارستانیهت و کلنوره، له نهوهیهکهوه بو نهویهکی تر. وانا بنههای سهرکی ناساندنی مروقهکانه بهیهکتری، لهههمانکادا هوکاری جموجول و بهئاگایی و بهردهوامی مروقهکانه.

- گرنگی زمان: جگه لههوهی زمان وهک کههستهیهکی خاو به بهردهوام له گوراندایه، ئهم گورانهش کاردهکاته سهر تهواوی لایهنهکانی تر.

به گشتی دهتوانرئ بووتریت ((زمان بهشیکی گرنگی روشنبیرییه، که به هویهوه شیوهکانی دی روشنبیری کو دهکرینهوه، تومار دهکرین، پیندهگهیهنرین و پیشدهخرین، بههوی زمانهوه، بیر، به وتن به نووسین دهردهبرئ لهکههستهیهکهوه بو کههستهیکی دی، له کومهلایهکهوه بو کومهلایهکی دی...)) تاهیر، 2018، 8.

واته زمان هوکاری پهوهندیکردن و هوشیاری مروقهکانه و بهبی بوونی زمان شارستانیهت، بهردهوام نابیت، چونکه تا که ریگهیه بو پاراستن و گهیاوندی کلنورو زانیاری له نهویهکهوه بو نهویهکی تر، ههروهک پ.د. عیزههین مستهفا رهسول، دهلئیت: ((زمان شیوهیهکه له شیوهکانی بیر و دهربرین، ههر لهو کاتهشدا گرنگی ههیه له دروستبوونی هوشیاریدا، چونکه له دهرهوهی زماندا، نههوشیاری ههیه، نهدهتوانیت بییت)) رهسول، 2005، 9.

نرخ و بههای - زمان و فهرهنگ- بو گهل و نهتهوه هینده بهرزو پیروزه، که پینووس لهبهردهمیدا کرنوش دهبات و دهچهمیتهوه، ههر بویه زانیهکی وهکو-شینخ موحهمهدی خال- دهلئیت: ((ههر گهلنک زمان و فهرهنگی نهبی، لهگهل گهلانا ناژمیرئ، بهلکو ئهکرئ به بهردهباز و پی شیل له ژیر پیتی ئهوه گهلانهی، که بو کویتسانی ژیان ئهچن، تا لهرئ پینلگهها، پان و پلش ئهکرینهوه و لهگهل خاكا پهکسان ئهکرین، بهلام که - زمان و فهرهنگی- بو، بادیلش بی، ههر گله و بهگهل ئهناسرئ...)) خال، 1960ز، 8.

ههر له بارهی گرنگی و رولی - زمان-، که بهبناغه و بوونی نهتهوه دانراوه و زانراوه، شاعیر و بیرمهندیکی وهکو -ههزاری موکریان-، دهلئیت: ((له روژیش ئاشکراتره، که قهبالهی بوون و مانئ ههموو گهلان، لهسهر ئهم زمهینه - زمان- ه، ئهگهر زمان لهناوبرا، بوون و مانیش لهناودهجئ...)) عهزیز، 2015، 167.

ههزاری شاعیر جهخت لهسهر گرنگی رولی - زمان- لهبوون و پاراستنی مانئ نهتهوهدا دهکاتهوه و دهلئیت: (( زور له روژ ئاشکراتره، پیناسی گهلان لهجههان، دروشمی نهتهوایهتی، نامیانی رهگهزایهتی، زمانه و بهس)) سهرچاوهی پیشوو.

كهواته زمان بنه‌ماي گرننگ و سهره‌كي بېر و هوشيارى مروّقه و بوته يه‌كنك له بنه‌ما هسمرنگه‌كانى بوونى نهمه، و اتا جبارك دنه‌وه و ناساندى نهمه‌ميه‌ك له نهمه‌ميه‌كى تر، زياتر له ربي زمانه‌كه‌ميه‌وه ده‌كرنت، چونكه زورجار هه‌نديك لايه‌نى ژيان و كلتورى نهمه‌ميه‌ك له‌گه‌ل نهمه‌ميه‌كى تر دا نزيكه ياخود تيكه‌ل ده‌بيت و ناتوانريت به‌ناسانى ليك جودا بكرينه‌وه، به‌لام ناكري زمانى نهمه‌ميه‌ك له‌گه‌ل زمانى نهمه‌ميه‌كى تر دا نهمه‌وه تيكه‌ل ده‌بيت، بيته هوى توانده‌وه سيماي نهمه‌ميه‌كى، نهمه‌ميه‌كى به‌رامبهر، چونكه وهك و تراوه: (( زمان به‌شيكى گرننگى ناسنامه‌ى مروّقه، بناغى گه‌شه‌سهندنى مروّقيه‌تبيه، به‌بى زمانىكي روون و گه‌شه‌سهندو، مروّق ناتوانى هسمرگيز ويست و داخوازيه‌كانى خوى ده‌بيري، مه‌حاله بتوانى به‌بى زمان زانبارى جوراوجور و نوي و هده‌ستبخري )) قهرده‌اغى، 2003، 17.

خو نه‌گه‌ر له روانگه‌ى نايدولوزى و فله‌سه‌فويه، به‌تابيه‌تى فله‌سه‌فه‌ى ناسيو ناليزم، بروانپته گرننگى و بايه‌خى زمان، نهمه‌وه بالا ده‌بيت، كه به‌ژيرخان و بناغيه‌كى گرننگى بوونى مروّق دابريت، هسمر بويه و تراوه: (( به‌پي نايدولوزيا و فله‌سه‌فه‌ى ناسيوليزم بي، - زمان - به‌ميه‌كى له مەرجه هسمره سهره‌مكيه‌كانى دروستبوونى نهمه‌وه و به‌ژيرخانى كومهل داده‌ندري، گومانى تيدانپيه، هپچ نهمه‌ميه‌ك له نم جيهانه‌دا، هسمرگيز بي زمان نه‌بووه و نپيه و ناشبي )) عزيز، 2015، 163.

### به‌شى دووهم: زمانى شيعرى و خاصيه‌ت و رول و گرننگى له شيعردا

#### ته‌وره‌ى يه‌كه‌م: زمانى شيعرى و خاصيه‌ت‌ه‌كانى

- زمانى شيعرى: زور جار زمانى ستاندارد له‌ئه‌نجامى، ده‌سه‌لاتى سياسى، ياخود له‌ئه‌نجامى پيشكه‌وتى يه‌كنك له ديالكته‌كانى زمانى نهمه‌ميه‌ك له بوهره‌كانى روشنپيرى و زانستى و ئه‌ده‌بياتدا، ده‌بيته هوى نهمه‌وه ئه‌م ديالكته‌ پهره‌سپينى و په‌ل بو ناوچه‌كانى ديكه به‌اوژيژيت و له‌ئه‌نجامدا بيته زمانى نووسين و خوئندى و لاته‌كه و ديالكته‌كانى تر وهك ناوچه‌بى بميننه‌وه، به‌لام باشتر وايه، ئه‌م زمانه ئه‌ده‌بييه‌ى كه دروست ده‌بيت، سوود له‌زاراوه و فسر هه‌نگى وشه و ديالكته‌كانى ديكه بيته بو نهمه‌وه زياتر به‌هيزتر و كراوتر و فراوانتر ده‌ركه‌ويت، چونكه (( شيوه زاره‌كانى زمان، چلى قه‌دى خوئيمتى.. يه‌كيان، كه بيته زمانى روشنپيرى و ده‌سه‌لات، بيته زمانى نووسين و خوئندن، خوى به‌سهر ناوچه‌كانى نيشتمان ده‌سپينى، يه‌ك بازارى، زور پيوه‌ندى و هاتوچوى نيو ئه‌م ناوچانه، هاريكارى و هاوكارى نيشته‌نيانى، زمانى ويژه‌بى پي ده‌گيه‌نى و مشتومال ده‌كرنت )) تاهير، 2018، 139.

به‌كار هينانى زمانى شيعرى له هسمر قوناغيكدا به پي تايبه‌تمه‌نديتى زمانه‌كه و ئه‌م قوناغه ئه‌ده‌بييه، گوراكارى به‌سهر دايت، هسمر وهك زمانى شيعرى له‌سهرده‌مى شيعر و ئه‌ده‌بياتى كلاسيكيدا له رووى به‌كار هينانه‌وه ته‌واو جياوازبوو له زمانى شيعرى ئه‌ده‌بياتى نوي و هاوچهرخ، چونكه جيهانى شيعر به‌هوى گولبزيتر و ري‌كخستن و شوربوونه‌وه بو ناخى وشه و زاراوه دروست ده‌بيت و ده‌بيته ناوينه‌ى سهرده‌مه‌كه‌ى خوى.

دياره زمانى شيعرى كه‌م تا زور له زمانى ناسايى خه‌لكه‌كه جياوازه، هسمر لهو بارميه‌وه - نهرستو- ده‌ليت: (( شاعير مافى خوئيمتى زمانىكي تايه‌ت به‌خوى به‌كار به‌نييت، كه جياواز و دوور بيت له زمانه ناساييه‌كه‌ى خه‌لك ))، طاليس، 1973، 61.

ئه‌م بوچوونه‌ى - نهرستو- به‌ته‌واوه‌تى له زمانه شيعريه‌كه‌ى شاعيرانى كلاسيكيدا به‌ديه‌كرنت، چونكه وهك پيشتر ناماژمان پيدا، زمانىكي تيكه‌له و زور وشه و زاراوه‌ى بيانى تيدا ده‌بيندريت، كه له‌لاى خه‌لكى ناسايى نامويه و كه‌متر تبي ده‌گن.

به‌لام بو زمانه شيعريه‌كه‌ى ئه‌ده‌بياتى نوي و هاوچهرخ، له‌وانيه جياوازيه‌كى كه‌مى تيدا به‌ديكرنت له‌گه‌ل زمانى خه‌لكيدا، به‌تابيه‌تپيش له به‌كار هينانى هه‌ندى وشه و زاراوه‌ى زانستى و ئه‌ده‌بى و مؤديردا، نهمه‌وه له فسر هه‌نگى زمانى شيعري هه‌نديك له شاعيراندا به‌ديه‌كرنت، كه نهمه‌وه كار يه‌گه‌رى خوى هه‌يه له‌سهر به‌رامبهره‌كه‌ى و زور جاريش ده‌بيته هوى تيرامانى به‌رامبهر.

هسمر له باره‌ى زمانى شيعريه‌وه - نه‌فلاتون- و توتويى: (( شاعير به هوى زمانه‌كه‌يه‌وه، واته به هوى نهمه‌وه وشه‌و رستانه‌ى، كه‌ريكي ده‌خات، شيوه‌ميه‌كى گونجاو و سهرنجراكيش ده‌داته هونه‌ره‌كه‌ى و كار له كه‌سانيك ده‌كات، كه له خوى نه‌زانتر نين )) افلاتون، 1974، 556.

له راستيدا زمانى ئه‌ده‌بى هه‌لسه‌نگينه‌رى به‌ره‌مه ئه‌ده‌بييه‌كانه، شاعيرو نوسه‌رى به‌ئاگاو شاره‌زا، هه‌ميشه به دواى وشه‌ى رهمه‌ن و خو‌مالي‌دا ده‌گه‌ريت و به‌ره‌مه‌كه‌ى پنده‌رازييننه‌وه و مشتيك ده‌خاته سهر خه‌رمانى روشنپيرى و ئه‌ده‌بياتى نهمه‌مه‌كه‌ى، كه‌واته كه‌ره‌سته‌ى سهره‌كى بو به‌ره‌مه‌نيانى بابته‌ى نوي و كاريه‌گر له‌سهر ره‌وتى روشنپيرى هسمر نهمه‌مه‌كه‌ى، به‌پله‌ى يه‌كه‌م له زمانه ئه‌ده‌بييه‌كه‌وه سهره‌له‌ده‌دات و هه‌نگاو به‌ره‌مو لوتكه و جيهانى نوي ئه‌ده‌بيات ده‌نيت، چونكه (( نهمه‌وه شيعره‌ى له بوته‌ى زمانىكي



شعيريدا نعتوا بئتهوه، ناتوانى سنورى ماناي كون و واتا سواو ببهزىنى و به كورتى جيهانئىكى نوئى شعيرى، بهرهم بهئىنى.))  
به عقوبى، 2000 ، 46.

نوه راستىبهكه، كه شعير و نهدىيات كارىگهرى تهواوى لهسهر زمانى نعتوهى ههيه و دهبنته سهرچاوه و بنه مائهكى گرنكى بوژاندننوه و نوئىوونوهى له زمانه و له سستى و لاوازى دهپياريزىت و پتهو و بههيز و دهولمهئدى دهكات .

ئاشكرايه زمانى شعيرى له زمانى ئاسايى تا رادهيهك ئهگهر كه ميس بئت، جياوازيههكى ههر ههيه، ههر بويه دياردهى گهشه كردن و زيندوووبونوه له ناو پرؤسهى شعيردا، و مك يهكئىك له رهگهزه سهرمكى و ديارمكاني روونتر دهردهكهوئت، جگه لهوه شاعير سهر بهستىبههكى بئ سنورى واى ههيه، كه له دهسه لآتى نوسهرانى تر دا بهو شئويه نيه. ئهوش ئاشكرايه، كه زمانى شعيرى جگه له رهسنايهتبههكه له ههمانكاتدا - داھينانيشه-، چونكه شاعير زور و وربينا نه دهگهريت به دواى هممو ئه وشه و زارواه و رسته ناديار و بهكار نه هاتووومكاني ناو فسر ههنگى زمانهكه و زمانه شعيرىبههكه خوى پئ دهولمهئدى دهكات و زور جاريش ياسا ئاسايههكاني زمانى روژانه دهشكئيتت، ههر و مك د.محمهد معروف ففتاح، دهلئيت: ((بهپچهوانهى زمانى ناخاوتتى روژانه، زمانى شعير ديارديههكى تهواو ئالوزه، چونكه ريز نلههكات و نه له شوين و نه له ريزمان، نه له رهنوس نه له ياساكاني واتاسازى نه لهز انستى شئواو، ناگرئ)) ففتاح ، 2010 ، 43.

نابئ نوه بههئند و مر نهگرين، كه ههر شاعير و نوسهرئىك، شئوازى تايهت بهخوى ههيه و دهتوانى گيانئىكى نوئ و زيندوئى بداته ئه وشه و زاراوانه، كه روژانه خهلكى قسهى پئ دهكن، يان له فسر ههنگى زمانا جئى خوى ههيه، بهئى نوهى هيج كارىگهريهكى نهوتو و زهق بكاته سهر گوئىگهكه، كهچى كه شاعيرئىك يان نوسهرئىك ئه وشه و زاراوانه دهخاته قالبئىكى نهدىبههوه و به شئوازئىكى هونهرى دايدهر ئيزئتهوه، راستوخو كارىگهرى لهسهر بهرامبهرمكه دهردهكهوئت و سهرنجى بولوى خوى رادهكئشت و وروژاندئىك بهرپادهكات، چونكه زمانى شعيرى كه رهستى سهرمكى شعير و يهكئىكه له پئكههاتكان و رهگهزمكاني وئنهى هونهرى.

بيگومان هممو شعيرئىك له كومله پئقئىك پئكههاتوووه ئه مانئش به كومله ئامراز موه پئكهوه بهستر اونتهوه. ئههه جگه لهوهى، كه زمانى شعيرى جوهره سيمائهكى تايهتبهئدى خوى ههيه، كه جياوازه له زمانى ئاسايى و قسهكردن، چونكه له ريگهه وئنهى هونهرىبههوه بيرمكاني خوى دهردهبريت، ههر بويه و تراوه، كه((زمان رهگهزئىكه له رهگهزمكاني بوئىدى وئنهى شعيرى... زور جار وئنهى شعيرى دهبنته زمانى هونراوهكه، چونكه وئنه رهگهزئىكى بنچينهيه له زمانى شعيردا.)) قاسم ، 1980 ، 131.

### - خاسيههكاني زمانى شعيرى

زمانى شعيرى ههر نعتوهيهك كوملهئىك سيماو خهسلئتى تايهت به خوى ههيه، كه دهتوانرئيت له چهند لايهئىكهوه سهرنجى بدرئيت، و مك:

1. يهكئىك له خاسيهتبههكاني زمانى شعيرى ئهوهيه، تا تواناو به ئاگايى شاعير له روى جيهانبينيهوه ههكشاو تر بئت، ئهوا بههرهه له خولفاندى زمانئى نهدى هاوچهرخ و كارىگهردا، زياتر دهبنيت.
2. زمانى شعيرى، ههر دم پئويستى به گورانوه ناتوانئيت له دؤخئى وهستاودا بئينئتهوه، چونكه دهر برئى زمانهكه، رهنگدانوهى ناخى شاعيرمكهيهويهئدى به بارى دهر وونى نوسهر، يا شاعيرمكهوه ههيه.
3. واتاى دهقى شعيرى، جياوازه لهگهئ ئه قسهو رستهو واتايانهى، كه له قسهيهكى ئاساييدا دهبنترئيت، چونكه ئهميان قسهو باسى واقئى ناو كوملهگايوه ئهوى تريان، واته زمانى شعيرى له ناخ و ههست و ئهئدئشهى شاعير موه سهرچاوه دهگرئ. لهو بارهيهوه - لهئيف ههلمهت-، دهلئيت: ((سهركهوتتى هونراوهيهك له وهدايه، كه شاعير بتوانى وشهكاني به شئويههكى نوئ دابرئى و شئويههكى نه بينراو... شئويههك كه روويهكى ترى نهفسانه دهر بخات... هممو وشهيهك له شعيرئىكى جواندا... دورگهيهكى تايهتبهه، هوزمكاني به زمانئى تايهتبهه ئهوى)) ههلمهت ، 1973 ، 3.
4. ههئدئىك له شارهزايانى بوارى نهدوب، كئش و سهر و دهكانه خهسلئتىكى گرنكى شعير ، ههر بويه لهو بارهيهوه د.زهير غازى زاهد، دهلئيت: ((زمان له كارى نهدوبيدا- نامراز و نامانجه-، ههر وهها شعير- زمان و شئوازى تايهت به خوى ههيه، كه به برواى زمانهوانهكان بوونى-كئش و سهر و- له شعيردا تايهتبههت به زمانى شعير داوه. مهحمود، 2009 ، 154.
5. خاسيهتبههكى تر له زمانى شعيريدا ئهوهيه، كه گرنكى بهلايهئى جوانكارى هونهرى-ئىستاتىكا- دهرئيت، بهتايهتبههكى ئهوى شاعيرانهه سهرليقهه شعيرى و دهسترهنگئى و ئهزمونى شعيران بههيزه، بههوى بهكار هئنانى هئما لهبهر ههمهكانياندا، داھينانى هونهرى نوئ و قهشمنگ دئنه ئهجام؛ كه بهو هويهوه خهسلئت و تايهتبههئدى و له شعيردا دهخنهروو، كه جياواز بئت له بوارهكاني

تري ئهدب، هر وهك-موحهمد رها موبارهك- دهلئيت: ((شيعر به هؤى زمانه كه ميهوه، خاسيه تىكى به هاى وا پيدا دهكات، كه له چه شنهكانى تری ئهدب جياى دهكاتوه، ئه ویش چربوونه ميه، چريش نرخیكى تايبه تى خؤى بؤ شيعر هه ميه.)) مبارك، 1983، 22.

ئهوانه ده بینه هؤى ئه وهى، كه جوانى و تايبه تهمه ندييه كى بهر چاو بداته شيعر و جيهان تىكى پر له سه رنجرا كيشى پيى به خشتيت، كه ده بینه جى سهرنج و تير امان.

6. خهسله تىكى تری زمانى شيعرى ئه ميه، كه له ياساى زانستى فؤنه تىك لانادات و له هه مانكاتدا په مروهى كيش و ريتم دهكات، هه ر چه نده زۆربه ي شاره زابانى بوارى ئهدب له و پروا يه دان، كه نه شيعر و نه زمانى شيعر، هونه رىكى زانستى نين، به لكو زياتر- ژير بيزى- يه، به لام ده بئيت ئه وش به هه ند وه ر بگرين، كه زمان و شيعر يش، ياسا و بنه مای ده ستوورى خؤيان هه ميه.

له كو تاييدا ده لئين، ئه گه ر زمانى شيعرى ئه كو مه له خاسيه ته ي له خؤ نه گرتايه و زمانه كه شى جياواز نه بو ايه، ئه وا هه موو كه سئك ده بووه شاعير، به لام راستيه كه ي ئه ميه، كه ته نها شاعيره ده توائى ئه وه مست و سؤز و خه ماله سحر او پيانه بخو لقينى و له ري گه ي زمانه شيعر يه كه ميه وه ئه و جيهانه پر له به ها و جوانى و سه رنجرا كيشه بونيات بنيت.

### تهوهره ي دووم: رۆل و گرنكى زمانى شيعرى

- رۆلى زمانى شيعرى: زمانى شيعرى رۆلى گرنك و بهر چاوى هه ميه له بهر هه مهنانى بابته ئه ده بيه كاندا به تايه تيش له بوارى شيعردا، ئاشكرا يه به ينى گورانى چه ش و جو رى ئه ده به كه، زمانه كه ش پيويستى به گورين و گونجاندنى له گه ل بو ار كه دا هه ميه.

هه ر بؤيه ليره دا هه ندك له رۆله گرنكه كانى زمانه ئه ده بيه كه يا شيعر يه كه دا ده خه يه روو:

- 1- زمانى شيعرى، نامراز يكه بؤ گه ياندنى ئه و بيو ركانه ي كه ئامانجى شاعيره كه ميه، به جه ما وه ر يا خه لكى.
- 2- به هؤى زمانى شيعر يه وه، ئاسانكارى ده كر يت بؤ تى گه يشتنى تا كه كانى كو مه ل له مه به سته كان و به نا گاه يه نا نه وه ي خه لكى و هينانه كايه ي كو مه ل تىكى خو ينده وار و روشن بىر، ئه و يش به هؤى به كار هينانى شتوا زى روون و ئاشكرا و وشه و زا را وه ي نو يى نا و فه رهنگى زمانه كه خؤى.
- 3- زمانى شيعرى رۆلى گرنك و سه ركه ي هه ميه له له دا يكو بونى شيعر كه دا، خو ئه گه ر زمانه شيعر يه كه نه بئيت، ئه وا شاعيره ده سته پا چه ده بئيت و هيجى بؤ نا كر يت، هه ر وهك - مالارمئ- ده لئيت: (( ئه وه زمانه شيعر يه كه ميه ده دو يت، نهك نووسه ر... نووسين گه يشتن به و شو يه يه زمان هه لئس و كه وتى هه مئ، نهك من.)) به رنجى (1)، 2002، 145.
- 4- يه كى تر له رۆله گرنكه كانى زمانى شيعرى ئه ميه، كه ئاسانكارى بؤ تى گه يشتنى تا كه كانى كو مه ل دهكات، بؤ ئه وه ي كو مه ل گايه كى خو ينده وار و روشن بىر و تى گه يشتوو بهر هه م به ينيت، ئه و يش له رى ئه وه ي بابته كان به شتو ميه كى روون و ئاشكرا بخا ته روو، يان وور تر بلين، روونى بكا ته وه، هه ر وهك - هه رستو- ده لئيت: (( گه و ره ترين رۆلى زمانى شيعرى ئه ميه، كه روون و ئاشكرا بئيت، به يى ئه وه ي سوا بئيت، زمانى شيعرى ئه و كا ته روون و ئاشكرا ده بئيت، كه له وشه ي رۆژانه دا دروست بئيت.)) طاليس، 1973، 62.

هه ر بؤيه زمانى شيعرى، له نا و ره گه زه كانى بونياتى شيعردا، جو ره سيمايه كى تايه تى ده داته ده ق و شيعر يه ت پى كده هينيت و به سه ر زمانى ئاسا ييدا تى ده په ر يت و په يو سه تبوونى خؤى له ري گه ي و يه وه ده ر مخسئنى، له و بار يه وه - د. كه مال مير او ده لى- ده لئيت: ((ره گه زى گرنك ما وه، كه عه مه ليه ي دا هينا نه كه مان بؤ ته وا و دهكات، ئه و يش زمانه، ئه گه ر شاعيره ده سه لاتى تى ته وا وى به سه ر زماندا نه روا ت و فه رهنگى و وشه ي ده و له مهندى نه بئيت، له ده ر بى رى تا قى كر دنه و كه يدا په كى ده كه و يت، چونكه ئه داتى ده ر بى رى شاعيره وشه يه)) محمود، 2009، 47.

### - گرنكى زمانى شيعرى

زمانى شيعرى كو له كه ميه كى به نه ره تى شيعر و ئه ده بيه اته، دياره كه زمانى شيعر لاواز بوو، ئه وا شيعر كه ش لاواز و كه م بايه خ ده بئيت، ئه وش ئاشكرا يه له گه ل گورانى بارى كو مه لا يه تى و شار ستان تى و گورانى سه ر ده مدا، بى گو مان زمان به گشتى و زمانى شيعرى به تايه تى گورانى زياترى به سه ردا نيت، ئه و يش زياتر له رووى به كار هينانى وشه كان و چو نيه ده ر بى رى نا وازه ده نگيه كانه وه، چونكه وشه گرنگيه كى تايه تى هه ميه له شيعردا، هه ر بؤيه زانايه كى وه كو -كانت- ده لئى: ((شيعرو نو سين جوانيه كه يان له وشه دا، ده ر ده كه و يت)) به رنجى (2)، 1978، 58.



### گرنگیه‌کانی زمانی شیعری زورن و لیره‌دا هندیکیان ده‌خه‌ینه‌روو، له‌وانه:

1. ئەدوونیس- له باره‌ی زمانی شیعریه‌وه، ده‌لێت: ((زمانی شیعری، زمانی دەربرین نییه، بەلکو زمانی ئەفراندن و داهێنانه))  
أدونیس، 1986، 29.
2. شیعری پیه‌وندییەکی توند و تۆلی به‌باری دەررونی شاعیر هه‌مه‌یه، هه‌ر بۆیه شیعری شاعیرێک له‌ گه‌ل یه‌کیکی تر دا جیاوازه، چونکه بێرکردنه‌وه‌و بارودۆخی دەررونی هه‌یج که‌سێک له‌وی تر ناچێت، که‌واته‌ زمانه‌ شیعریه‌که‌ش به‌ پێی دەربرینه‌ شیعریه‌که‌کان له‌ گۆراندان دهبین، ئەه‌مه‌ش ده‌بێت هه‌وی ده‌له‌مه‌ندبوون و به‌ هه‌یزبوونی فهره‌نگی زمانه‌ شیعریه‌که‌، واته‌ شیعری هه‌وکاری پاراستنی زمانه‌ له‌ سستی و لاوازی ده‌بیاریزێت.
3. یه‌کیکی تر له‌گرنگیه‌کانی زمانی شیعری هه‌مه‌یه، که‌ (( هه‌میشه‌ تابه‌تێتییه‌کی خۆی هه‌بووه، ئەگه‌ر چیش ئه‌و تابه‌تێتییه‌ له‌ یه‌ک قالب و یه‌ک شێوه‌دا نه‌بوویت.)) شوان، 1976، 9.
4. گرنگیه‌کی تری زمانی شیعری، هه‌مه‌یه‌ که‌ ((گه‌یاندن و ئامانج دوو هه‌لی ته‌ریبی زمانی شیعری، شیعریش له‌ دەرروانه‌ی ره‌مز و نیگاوهممه‌له‌ له‌گه‌ل واقیع ده‌کات و له‌ ژبان دەرروانیت، شیعری له‌ ریگه‌ی زمانه‌وه‌ جیهانیکی پر له‌ تاسه‌ بونیات ده‌نیت.)) گه‌ردی، 2002، 11.

### نه‌نامه‌کان

- دوای رۆچوونمان به‌ناو بابته‌که‌دا، تیرروانی ته‌واومان له‌ باره‌ی زمان و زمانی شیعریه‌وه‌ و رۆلی له‌ به‌ره‌و پێشچوون و به‌ره‌و پێدانی روناکییری له‌ ناو گه‌لاندان، گه‌یشتییه‌ ئه‌م نه‌نامه‌یه‌، که‌ له‌ خواره‌وه‌ ئاماره‌ی پێده‌ده‌ین:
- 1- زمان بناغه‌ و بنچینه‌ی بوونی هه‌ر نه‌مه‌یه‌که‌ له‌ ناو گه‌لان و نه‌مه‌یه‌کانی تر دا پێناسه‌ی پێ ده‌کریت.
  - 2- زمانی شیعری، هه‌له‌چوونی راده‌ی رۆشنییری و به‌ ئاگایی شاعیران و ئه‌دیباانی ئه‌و نه‌مه‌یه‌، به‌ره‌و پێده‌دات و ناسنامه‌ی ئه‌ده‌بی و به‌ره‌می ئه‌ده‌بی نه‌مه‌یه‌که‌، به‌ گه‌لانی تر ده‌ناسینیت.
  - 3- رۆل و گرنگی ئه‌رکی زمان و زمانی شیعری، به‌ هه‌ند و هه‌ر گه‌راوه‌ و به‌وردی روونکراوته‌وه‌.
  - 4- گرنگی و رۆلی وینه‌ی هونه‌ری، وه‌ک ره‌گه‌زیکی بنچینه‌ی، له‌ زمانی شیعردا، ئاوری لێدراوته‌وه‌.
  - 5- سه‌لماندنی ئه‌و خه‌سه‌له‌ته‌ی، که‌ زمانی شیعری له‌ یاسای فۆنه‌تیک لاندات و له‌ هه‌مان کاتیشدا په‌یره‌وی کیش و ریتم ده‌کات.
  - 6- به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی، زمانی شیعری هه‌وی له‌ دایکبوونی به‌ره‌مه‌ شیعریه‌که‌.

## سەرچاو ههکان

## یهکههه: نامه‌ی نه‌کادیمی

- 1- بهرزنجی (1) - عثمان عبدول معروف، 2002، شیعری نوئی کوردی سالانی په‌نجاو شه‌سته‌کان له خوارووی کوردستاندا، تیزی دکتورا، زانکوی سلیمانی، کۆلیجی زمان، سلیمانی.
- 2- گهردی- سهردار حسن، 2002، بونیاتی وینه‌ی هونهری له شیعری کوردیدا 1970-1991، تیزی دکتورا، زانکوی سلیمانی، کۆلیژی زمان.

## دووهه: کتیب

## أ- کوردیهه‌کان

- 3- باتینی - محهمهد ره‌زا (د.)، 2012، چه‌ند بابیه‌تیکێ زمانه‌وانی نوئ، وه‌رگێرانی: هێرش که‌ریم، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی: گهنج، سلیمانی.
- 4- تاهیر- فوئاد، 2003 هۆشباری زمانه‌وانی، چاپی دووهه، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی.
- 5- خال - شیخ محمد، 1960ز، فه‌هنگی خال، جزمی یه‌که‌هه، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی: کامهران، سلیمانی.
- 6- ره‌سوول - عیزه‌دین مسته‌فا (د.)، 2018ز، بو زمان، چاپخانه‌ی : شقان، سلیمانی.
- 7- عه‌لی<sup>(2)</sup>، حه‌مه‌نه‌مین - به‌کر عومه‌ر (پ.ی.د.)- شێرکۆ حه‌مه‌ نه‌مین(م)، 2006 ز، زارو شێوه‌زار، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی: چوارچرا، سلیمانی.
- 8- عه‌لی<sup>(1)</sup>- تالیب حوسین (د.)، 2014ز، زانستی زمان و زمانه‌وانی کوردی، وتارو توێژینه‌وه، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی: رۆژه‌لات، هه‌ولێر.
- 9- عه‌زیز - حوسین محهمهد، 2015، هیندئ بابیه‌تی زمانه‌وانی و وێژه‌یی، به‌رگی دووهه، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی سیمه‌، سلیمانی.
- 10- فه‌تاح - محهمهد مه‌عروف (پ.ی.د.)، 2010ز، لیکۆلینه‌وه زمانه‌وانیه‌کان، کۆکردنه‌وه ئاماده‌کردنی: شێروان خۆشناو- شێروان میرزا قادر، هه‌ولێر.
- 11- قه‌ره‌داخی - مه‌هاباد، 2003ز، زمان و ناسنامه، ده‌زگای چاپ و په‌خشێ سهرده‌م، سلیمانی.
- 12- کالی - لوپس جان، 2012ز، شه‌ری زمان و سیاسه‌تی زمانه‌وانی، وه‌رگێرانی: به‌هادین جه‌لال، چاپی یه‌که‌هه، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک.
- 13- مه‌حمود - نازاد نه‌حمهد (د.)، 2012ز، بونیاتی زمان له شیعری هاوچه‌رخێ کوردیدا، چاپی دووهه، بلاو کردنه‌وه‌ی نه‌کادیمیای کوردی، ژ=188، هه‌ولێر.
- 14- مه‌حوی - محهمهد (د.)، 2001ز، زمان و زانستی زمان، سه‌ره‌تایه‌ک بو زانستی زمان، به‌رگی یه‌که‌هه، سلیمانی.
- 15- وه‌بیس، مجید - غازی فاتح، فاضل مجید، 1987ز، زمان و زانستی نه‌ه‌بی کوردی، پۆلی یه‌که‌هه‌ی کۆلیجه‌کانی زانکوی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر.

## ب- عه‌ره‌بیه‌کان

- 16- أدونیس، 1986م، زمن الشعر، دار الفكر، بیروت، لبنان.
- 17- أفلاتون- جمهورية أفلاتون، 1974م، درسه وترجمه: الدكتور فؤاد زكريا، مطابع الهيئة المصرية العامة لكتاب، القاهرة.
- 18- براستد- جيمس هنري، بلا، إنتصار الحضاره، ترجمه: د.أحمد فخرى، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- 19- طالس- أرسطو، 1973م، فن الشعر، ترجمه عن اليونانية وشرح وحقق نصوصه: الدكتور عبدالرحمن البدوي، الطبعة الثانية، مطبعة دار الثقافة اللبنانية، بيروت.
- 20- قاسم - عدنان حسين (د.)، 1980م، التحرير الشعري-التجربة الشعوية و الادوات رسم الصورة الشعرية، ليبيا- طرابلس.
- 21- مبارك - محمد رضا، 1983م، الشعرية في الخطاب النقد العربي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

سنيهم: گۆفار و رۆژنامهكان

أ-گۆفار

- 22- بهرزنجي<sup>(2)</sup> - عومەر مهعروف، 1978ز، گۆران و ئهدهبي ئینگلیزی، بهشی دووهم، گ/رۆژی کوردستان، ژ=5، مطبعه علاء، بغداد، تهموزی.
- 23- خورشید - فوناد حمه، 1985ز، دابهشیوونی جوگرافییی دیالیکتهکانی زمانی کوردی، افاق عربیه، بهغداد.
- 24- شوان - صلاح، 1976ز، زمان و ئهدهب، گ/رۆشنبیری، ژ=52، بهغدا.
- 25- یهعقوبی - عبدولخالق، 2000ز، دهسهلاتی زمان له کۆماری کورته شیعردا، گ/رامان، ژ=48 ههولیر، 6/5.

ب- رۆژنامه

- 5- ههلمهت - لهتيف، 1973، سهههتایهك بۆ هۆنراوهی نوی، رۆژنامهی/هاوکاری، ژ=106، بهغدا، 3/30.